

Errobitik euskal itsasbazterrera

Ibilbide guztiak ikusi liburu honetan ►►
Turismo bulegoetan eskuragarri



Maila
2

ERREXA

XOLDOKO ITZULIA



Biriato, airetik hartua.

Eskaintzen dituen ezaugarriak baizik ez ikusteko balio duen Biriatuko herritik abiatuz, segi ezazu aitzina euskal mendixketaruntz. Itsas bazterreko bista xoragarrietaz gain, pottokak, ardiak eta saiak ikusiko dituzu.

D Biriatuko aparkaletutik abiatuz, herria trabeskatu, pilota plazaren aitzinetik pasatuz, ezkerrera hartu eta Arruntz bidea hartu.

Eskuinera hartu **1** 602114-4798547

GR10^o-a segitzeko. Hari elektrikoan,

ezkerrera hartu, **2** 602625-4798372

Eperren Harkaitzaruntz. Han euskal

kostaldeko lehen bista batetaz goza

dezakezu. Balizamendua segitu,

3 603133-4798531 Xoldokogainaruntz

4 603645-4797807 igotzeko. Ibilbidearen

pundu gorena izanen da baita

parterik zailenaren bukaera ere.

Euskal erlaitza eta Larrungo bista xo-

ragarriak dira eta seguraski saiak iku-

siko dituzu inguruan. Ibilbidearen

azken partea errexagoa da : jautsiera

Osinko leporuntz eta ondotik, uda-

reondoan leporuntz, **5** 604069-4796826

Han seguraz ere pottokak ikusiko di-

tuzu.

Eskuinera hartu, GR 10 segitu ahal

izateko, haritzen eta erretxinadunen

oihanean gaindi.

Oihanetik ateratzean, ezkerrera

hartu **6** 603133-4796619 pixkat jausten

den bidea hartzeko. Bidasoako ibar-
raren bista interesgarriak ikusiko di-
tuzu. Balizamendua segitu hari
elektrikoraino **2** eta ezkerrera hartu
herrira itzultzeko.

2'30

0'40

1'00



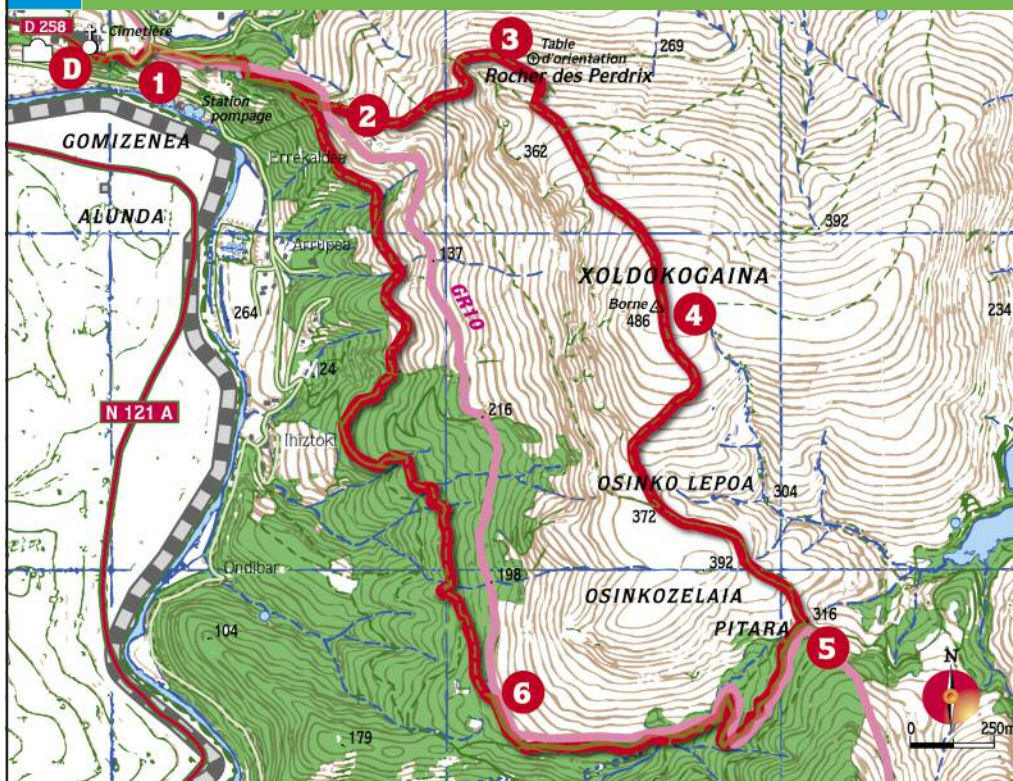
Eperren Harkaitza

1'40

Maila
2

ERREXA

XOLDOKO ITZULIA



D Biriato herri barneko
aparkalekua

GPS : 601889-4798624

2'30

Balizamendua

D-tik **6**-ra

8 km

490 m

Ikusi beharrekoa

- Bistak
- Norabide mahaina
- Euskal kostaldeko bista xoragarriak
- Biriato herria

BIRIATU

Euskal Herriaren bihotzean, Lapurdi, Gipuzkoa eta Nafarroako probintzietako bidegurutzean kokatua, Biriato, Iparraldearen eta Hegoaldearen arteko elkargunea da eta emeki-emeki hiritar gune batetik eremu natural batera pasazazten gaitu, landaz inguraturiko paisai batera.

Biriato, mendiari eraxikia, eta Bidasoak ferekatzen duena, herriaren Espainiarekiko muga geografikoa osatuz.

Kostalalde atlantikotik hurbil, paisai xoragarriak ikus daitezke. Hemengo zein kanpoko jendeak ezagutzeko aukera izanen duzu, denbora joan ahala, lekua den bezala, bere alde salbaitarekin atxikitzen jakin izan dutenak, modernitatea eta

garapenaren deiaren aitzinean ere. Lurralde oparoa bezain autentikoa da, zeinetan gizakiak bizitzeko denbora hartzen duen, eta euskaldunen bizia eta usaiak errotik lotuak zaizkien elementuei, lekuei eta tradizioei.

Xoldokogainako gailurretik, Bidasoako ibarraren xarma azpimarratzekoa da, baserri munduan murgildua dena. Ez gara gehiago lehengo kontrabandisten garaian eta orain mendia atsedena hartzeko leku bilakatu da, Bidasoak arrantzaz maiteminduak diren lekua delarik.

Barnekaldea hondartzara osatzen duen ezinbesteko elementu bat da.

Renseignements complémentaires auprès de :
Mairie

Le Bourg - 64700 BIRIATOU - Tél : 05 59 20 37 51

fax : 05 59 20 96 18 - Mail : contact@mairie-biriato.fr - Web : www.biriato.fr

TERRE ET CÔTE BASQUES
PAYS DE SAINT-JEAN-DE-LUZ - HENDAYE

GUIDES RANDO 64

Oinez, mendiko bibizikletaz edo zaldiz, Biarno eta Euskal Herria ezagutu !

Mailak

Fitxetan ageri den **desnibela**, igoera guztien emaitza da. Ibilaldien iraupena pausa momentuak konduan hartu gabe kalkulatu da.

Oinezko ibilaldiak mailaren arabera sailkatuak dira eta ibilbide bakoitzaren fitxa praktikoan kolore batez azalduak. Izan ere, FF Randonnée-ren arauak segitzen ditugu.

Biziki errexa 2 oreneko ibilaldia baino laburragoa.

Familiarekin egiteko biziki egokia, bidexka zabaletan zehar.

Errexa 3 oreneko ibilaldia baino laburragoa.

Familiarekin egin daitekeena. Bidexketan,

tarte zailago batzuekin.

Ertaina 4 oreneko ibilaldia baino laburragoa.

Mendizale adituei zuzendua. Leku aski zaila batzu eta desnibela handia izaten ahal dira.

Zaila 4 oreneko ibilaldia baino luzeagoa.

Mendizale aditu eta kirolaria denari zuzendua. Ibilaldia luzea edo zaila izaten da. (desnibela, parte zailak), edo biak betan.

Ibilaldiaren iraupena: zure informazioarako emana da. Ibilaldiaren luzetasuna konduan hartzen du, baita desnibelak eta izan daitezkeen zailtasunak ere.



Bide seinaletika

Balizamendua

Balizamendua segitu bide onean egoteko

Bidexken balizamendua	Herri ibilbideak eta PR®	GR®
Norabide ona		
Ezkerrera itzuli		
Eskuinera itzuli		
Norabide txarra		

GR®, GRP® eta PR® Oinezko Ibilaldietarako Frantses Federazioak pautatu dituen sormarkak dira

Zure iritzia gure bidexkei buruz - Ecoville®

Kasu handia egiten dugu proposatzen dizkizugun ibilaldiak hautatzerakoan eta prestatzerakoan. Gure bideen egoerari buruz dituzun iritziek eta oharrek interesatzen gaituzte. Horiei esker, bideak egoera onean atxikitzen ahal ditugu. Zure oharren jakinarazteko CRDP 64 deitzera gomitatzen zaitugu : 05.59.14.18.80.

Edo « Ecoville » ohar fitxa bat galdegin ondoko webgunean : www.rando64.fr

Aholku baliagarriak

Aroa 08 92 68 02 64

Europako larrialdi zenbakia 112

Biarno eta Euskal herriko bideetan gaindi ibiltzean lurralde hori biziartzten duten izadi, gizon eta emazteekiko portaera errespetagarria izan dadin ezinbestekoa da.

Arau batzu errespetatzea inportantea da.

Izadia begiratu

- Zure hondakinen biltzeko zaku bat hartu.
- Abereak eta landareak errespetatu
- Balizatuak diren bideetan egon

Zure burua zaindu

- Mendira ez abiatu behar den materialik gabe
- Bakarrik ez joaten saiatu.
- Erreketako urik ez edan.
- Aroari kasu egin.

Aktibitateak eta gizakiak errespetatu

- Hesiak berriz hestea pentsatu.
- Suak debekatuak dira.
- Ibilbideak inguratzen dituzten etxe pribatuak errespetatu.

Ibilaldien labelak

PR® labelizaturiko ibilbideak :

Label horrekin, FF Randonnée-k oinezko ibilaldiak kalitatezko ezaugarrien arabera onesten ditu aitortpena. Hautua ezaugarri tekniko eta turistikoaren arabera, baita ingurumenari loturiko ezaugarrien arabera ere egiten da. (xehetasun gehiago ukaiteko, www.ffrandonnee.fr)

Ibilbideen GPS datuak.

Ibilbide bakoitzarentzat, etapa punduen GPS datuak emanak dira.

Erreferentzia formatua hau da :

WGS 84 - UTM 30T

Kasu !

Euskal eta biarnes mendiak artzain-eremuak dira. Xakurrik gabe joaten saiatu. Edozein kasutan, loturik atxik. Milesker !